

HØX`]W\ Yf`A YggYfUb [f]ZZ`]b`Gci h\dcfh.
GhUXh`hfUi Yfh`i a `X]Y`CdZYf

8 f]hhYg`?]bX`gh]fVh`bUW\`A YggYfUb [f]ZZ`]b`Gci h\dcfhž
9b [`UbX/HfUi Yf`i bX` : fU [Yb`ni a `A ch] `dfÀ [Yb`X]Y`GhUXh
bUW\`XYf`6`i hhUH"

GW\ cW_ `bUW\`A YggYfUb [f]ZZ

HØX`]W\ Y` ; Yk U`h`YfgW\ ØhhYfh`Gci h\dcfh`i bX
X]Y`B Uh]c b

≠`XYf`?`Y]bghUXh`Gci h\dcfhž [Y`Y [Yb`]a `BcfXk YghYb`9b [`UbXgž
\Uh`Y]b`YfgW\ØhhYfbXYf`A YggYfUb [f]ZZ`nU\`fY]W\Y`@YVYb`i bX`X]Y
; Ya Y]bgW\ UZh`ghUf_`VYY]bZi`ggh``8]Y`HfU [ØX]Yž`X]Y`g]W\`k À\fybX
Y]bYg`_]bXYfZfYi bX`]W\Yb` : Yf]Ybdfc [fUa a`g`YfY][bYhYž`k]fZhj]Y`Y
: fU [Yb`Ui Zi bX`\Uh`X]Y [YgUa hY`F Y []cb`]b`HfUi Yf` [YghØfnh`"

8]Y` ; Yk U`hž`X]Y`?]bXYf`hfUZ

5a `AcbhU [UVYbX`k i fXYb`VY]`Y]bYa `Vfi hU`Yb`5b [f]ZZ`a Y\fyfY
?]bXYf`j Yf`Yhnh``HfU []gW\Yfk Y]gY`ghUfVYb`XfY]`j cb`]`bYb`Ub`]`fYb
J Yf`Yhni b [Ybž`XUfi bhYf`Y]b`bYi b`À\ f][Yg`A`ÅXW\Yb`gck]Y`nk Y]
Øb [YfY`?]bXYf`]a `5`hYf`j cb`gYW\g`i bX`g]YVYb`]`U\fyb``8]YgY
; fi ddY`\UhhY`Ub`Y]bYa` : Yf]YbWJa d`ni a `H\Ya U`XYf`VYfØ\`a hYb
GÅb [Yf]b`HUmcf`Gk]Zh`hY][Ybca a`Ybž`XUg`HUbn`i bX`_fYUhj] Y
5_hj]]hÅhYb`VY]b\U`hYhY`"

; Ya Y]bgW\ UZh`]b`HfUi Yf

8]Y`9]bk c\`bYf`Gci h\dcfhg`g]bX`YfgW\ØhhYfh``5i`g`F`YgdY`_hj`cf`XYb

C dZYfb`V`jYVYb`j`jY`Y` ; YgWÅZhY`[YgW`cggYbž`i bX`gc[Uf`XYf`
`c_U`Y` : i » VU`j`YfY]bž`Gci`h\dcfh` : 7ž`gU[hY`Y]b`[Yd`UbhYf`HYghgd]Y`
UV`<i bXYfhY`A YbgWYb`Y[hYb`6`i a Ybž`UbXgWf]Zh`WY`6f]YZY`
i bX`?i gWY`h]YfY`Ua`HUhc`fh`b]YXYf`"9]bY`A U\b`k UWY`nc[
nU`fY]WY`HfUi`YfbXY`Ubž`X]Y`]b`Y]bYf`GW`k Y][Ya`]bi hY`XYb`
C dZYfb`[YXUW`h`\UVYb`"

Dc`h]gWY`F`YU`_h]cbYb`

DfYa`]Yfa`]b]ghYf`?Y]f`GhUfa`Yf`i bX`b`bYba`]b]ghYf]b`M`YhY`7ccdYf`
VYgi`W`hYb`X]Y`GhUXhž`i a`g]W`Y]bYb`dYfg`Ob`]WYb`9]bXfi`W`j`cb`
XYf`@U[Y`ni`j`YfgW`UZZYb`"GhUfa`Yf`cVhY`X]Y`FYhhi`b[g`fÅZhY`ZØf`
]\fYb`a`i`h][Yb`9]bgUhm`i bX`VYhcbhY`X]Y`B`chk`YbX][_Y]hž`[Y[Yb`X]Y`
k`Y]hj`YfVfY]hYhY`A YggYf[Yk`U`h]b` ; fc» Vf]hUbb]Yb`j`cfni`[Y`Yb`"
5`Y`g]bX`]b` ; YXUb`_Yb`VY]`XYb`j`Yf`YhnhYb`?]bXYfbž`i bX`k`]f`VYhYb`
ZØf`g]Y`ž`gc`7ccdYf`"

9]b`HÅhYfž`j`jY`Y` : fU[Yb`

8Yf`a`i`ha`U»`]WY`HÅhYfž`Y]b`%+!`Å`\f][Yfž`k`i`fXY`Ua`HUhc`fh`
ZYgh[Ybca`a`Yb`"8]Y`Dc`nY]`i bhYfgi`W`h`XYfnY]h`XYggYb`A`ch]j`i`bX`
j`Yfg]WYfhž`XUgg`_Y]bY`k`Y]hYfYb`J`YfXÅW`h][Yb`Ui`ZXYf` : `i`W`hig]bX`"
9fghY`9fa`]hhi`b[Yb`nY][Ybž`XUgg`Yg`g]W`i`a`Y]bYb`9]bnY`hÅhYf`
\UbXY`h`8]Y`HUhgUW`Yž`XUgg`X]YgY` ; Yk`U`hU`hY`?]bXYf`hfUZYbž`\Uh`
X]Y`8]g`_i`gg]cb`ØVYf`G]WYf`\Y]h`i`bX`DfÅj`Yb]cb`]b`XYf`
 ; YgY`gW`UZh`Ub[Yghc»`Yb`"

9a`ch]cbU`Y`F`YU`_h]cbYb`k`Y`hk`Y]h`

8]Y`]bhYfbUh]cbU`Y` ; Ya`Y]bgW`UZh`]gh`YVYbZU`g`VYhfc`ZYb`"HUm`c`f`
Gk`]Zhž`XYfYb`B`Ua`Ybg[YVi`b[`XUg` : Yf]Ybdfc[fUa`a`dfÅ[hYž`
Åi`»`YfhY`]b`]\fYf`bghU[fUa`!Ghc`fmž`XUgg`g]Y`h]YZ`VYhfc`ZYb`j`cb`XYf`
HfU[ØX]Y`gY]`i`bX`XUg` ; YZØ`XYf`C`ba`UW`h`[Y[YbØVYf`gc`WYb`
HUhYb`h`Ya`Uh]g]YfhY`"8]Y`GÅb[Yf]b`gdfUW`XUg`Y`b`hgYhn`]WY`
HfUi`a`U`Ubž`k`Y`W`Yg`X]Y`9`hYfbž`5b[Y`\Øf][Yb`i`bX`X]Y`<Y`ZYf`
VY[`Y]hYh`"

8 Yf`5i Zfi Z`ni f`Gc`]XUf]hÀh

⊖a]hhYb`X]YgYf`gW`fYW`]W`Yb`9fY][b]ggY`ZUbXYb`g]W`nU`fY]W`Y
GdYbXYbU_h]cbYb`ni gUa a Ybž`X]Y`VYfY]hg`ØVYf`%\$"\$\$\$`DZ`bX`ni f
l bhYfghØhni b[`XYf`VYhfc`ZYbYb` : Ua `]Yb`[YgUa a Y`h`UVYb`"8]Yg
nY][hž`XUgg`hfc`hn`XYf`HfUi`Yf`X]Y` ; Ya`Y]bgW`UZh`gc`]XUf]gW`
ni gUa a YbghY`hi bX`g]W`[Y[YbgY]h][`]Zh`i a`Xi`fW`X]YgY
gW`k`]Yf][Y`NY]hni`_ca`a`Yb`"

8]Y`gW`cW_]YfYbXY` ; Yk`U`h]b`Gci`h`dcf`hghY`h`igma`Vc`]gW`ZØf`X]Y
U_hi`Y`Yb`<`YfUi`gZc`fXYfi`b[Yb`]b`XYf`Vf]h]gW`Yb` ; YgY`gW`UZh`G]Y
k`]fZh`Xf]b[YbXY` : fU[Yb`ØVYf`G]W`Yf`Y]hž`Df`Aj`Ybh]cb`i`bX`X]Y
J`YfUb`hk`cfhi`b[`XYf` ; Ya`Y]bgW`UZh`Ui`Z`8]Y`<c`Zbi`b[`V`Y]Vhž`XUgg
gc`W`Y`HfU[`ØX]Yb`b]W`h`a`Y`f`k`]YX`Yf`c`h`k`YfXYb`i`bX`X]Y
VYhfc`ZYbYb` : Ua `]Yb`X]Y`l`bhYfghØhni`b[`Z]bXYbž`X]Y`g]Y`b`X]YgYf
gW`k`YfYb`NY]h`VYb`Øh][Yb`"

XdU` `B5;

8YhU]`g

6Ygi`W`Yb`G]Y`i`bg`Ui`Z.`b!U[`"XY